Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	D1
CLUB 2	Dzos Volants I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	04.11.2018
Start / Beginn Début / Inizio: 14:00	End / Ende Fin / Fine: 15:55	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A103
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	17055	BERTA Suzanne	
Official scorer Marqueur	17053	CHRISTE Aurélie	
Referee 1 Arbitre 1	2774	BIELMANN Steve	
Referee 2 Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				3096
65	A	BONO Loris				3933
33	G	BERDAT Michael	X	X	X	16701
	G					
20		GASCON François				16702
91		MARIN Michaël				2189
92		SCHAGEN Benoît				3930
7		CONSAGRA Gionata				3639
88		SOARES Flavio				3514
29		NOVELLE Alexandre				4040
10		REY Thomas				3931
51		CHEVALLEY André				17054
12		PECHKRANZ Laurent				3085
18		NICOLET Kevin				18091
COACH		ANDREY Amaël				3084

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
08:07	91	88	1
25:02	10	91	2
25:37	88	65	3
41:28	88	91	4
45:37	7	29	5
48:56	29	20	6
52:56	18	51	7
58:09	88	20	8

TOTAL: 8

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
42:07	29	2	00:00	44:07	H
47:55	91	2	00:00	49:55	S1
53:12	88	2	00:00	55:12	E

TOTAL: 6 min

2 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	RÜTTIMANN Jonathan				2634
27	A	MARMY Denilson				2939
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	2635
	G					
96		AEBISCHER Yannick				2638
12		SALVI Léandro				3408
28		MARMY Sylvain				2621
11		SCHORNOZ Kellian				2982
88		REGUEIRO Esteban				2943
69		SOTTAZ Nathan				3160
97		SPAHR Michaël				9288
COACH		MICHEL David				2043

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:36	11	27	1
05:25	11	97	2
24:23	11	KP	3
24:41	97	11	4
47:35	69	11	5
51:21	69	11	6
56:54	69	27	7
58:47	28	11	8
60:52	28	KP	9

TOTAL: 9

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:24	97	2	00:00	08:07	G1
06:24	11	2	00:00	08:07	B1
25:24	88	2	00:00	28:24	B1

TOTAL: 6 min